PUBLICACIONES DE LA CÁTEDRA Y BECARIOS DE LA «FUNDACIÓN CARTAGENA»

Los archivos farnesianos de Nápoles

COMO es sabido, el Archivo de Estado en Nápoles aloja, entre otras colecciones documentales, la importantísima que se conoce con el nombre de *Carte Farnesiane*.

El valor de la documentación farnesiana ha sido puesto de relieve por los historiadores belgas, para cuyo país tiene una importancia excepcional, reconocida ya por Gachard en 1868 (1).

ORIGEN DE SUS FONDOS.

Podemos distinguir en los Archivos Farnesianos de Nápoles cinco fondos: 1) *Archivos de Margarita de*

(1) GACHARD (L. P.): *Les arch. farn. a Nap. Bull. de la Comm. royale d'histoire,* 3ᵉ, sᵉ, t. XI, 1868, p. 245 y ss.

Sobre los trabajos históricos que utilizan documentos de los Archivos farnesianos de Nápoles, vid. CASANOVA (E.): *L'Archivio di Stato in Napoli, dal 1.° gennaio 1899 al 31 dicembre 1909. Notizie raccolte.* Napoli, 1910, págs. 139-178 (*Bibliographia delle opere condotte da studiosi su documenti dell'archivio di Stato di Napoli dall' anno 1899 all'anno 1901 delle quali sia pervenuta notizia alla direzione*). Vid. et. CAUCHIE (A.) y VAN DER ESSEN (L.): *Inventaire des Archives Farnésiens de Naples au point de vue de l'histoire des Pays Bas catholiques.* Bruxelles, 1911, págs. CCXVIII-CCXIX.

Parma. 2) *Archivos de Alejandro Farnesio.* 3) *Archivos del cardenal Alejandro Farnesio.* 4) *Archivos del duque Octavio Farnesio.* 5) *Fondo integrado por las correspondencias diplomáticas entre los duques de Parma y sus agentes o embajadores en las diversas cortes europeas durante los siglos XVI, XVII y XVIII* (1).

Los archivos de Margarita de Parma contienen gran parte de la correspondencia de la gobernadora de los Países Bajos con diversos personajes. La hija de Carlos V era sumamente cuidadosa en lo referente a la conservación de sus papeles, y la mayoría de los documentos inventariados a su muerte (1586) se conservan en Nápoles y Parma (2).

Los papeles de Alejandro Farnesio, el gran gobernador de los Países Bajos, fueron reclamados a su muerte por Felipe II, que también lo había hecho al morir don Juan de Austria, y que en esta ocasión suponía que Farnesio se había enriquecido a costa de los dineros enviados a Flandes para el ejército; pero su secretario,

---

(1) Vid. CAUCHIE y VAN DER ESSEN, *Inventaire...* (pág. IX).

(2) CAUCHIE (A.): *Inventaires des archives de Marguerite de Parme, dressés après la mort de cette princesse, précédés d'une liste d'anciens inventaires d'archives et des joyaux, conservés aux archives farnésiens a Naples. Compte rendu des séances de la Commision royale d'histoire.* Bruxelles, 1907, LXXVI, págs. 61-135. Vid. et. *Correspondance de Marguerite d'Autriche, duchesse de Parme, avec Philippe II, 1559-1563,* publicada por GACHARD. Bruxelles, 1867-1881, 3 vols. en 4.°, especialmente el vol. II, en el que se utiliza la correspondencia que existe en los Archivos Farnesianos de Nápoles. Es sumamente interesante el estudio de ONOFRIO (INES D'): *Il carteggio intimo di Margherita d'Austria, duchessa di Parma e Piacenza. Studio critico di documenti farnesiani.* Napoli, 1919 (recensión de UMBERTO BENASSI, en *Riv. Stor. Ital.,* 4.ª serie, 1920, XII, 37-38). Consúltense igualmente POULET (E.) y PIOT (Ch.): *Correspondance du cardinal de Granvelle* (1565-1586), 12 vols. Bruselas, 1878-1896, en la que se utilizan documentos de los Archivos Farnesianos.

Cosimo Masi, los había enviado a Parma, con excepción de los correspondientes a los años 1591 y 1592. Presionado por el monarca español, Masi hubo de suplicar a Ranucio Farnesio que entregase a los comisionados de Felipe II los documentos reclamados, guardando copia de los principales para hacer la historia del caudillo. Quedaron, además, en poder del duque las cartas y papeles confidenciales entre Alejandro Farnesio y su familia (1).

Los archivos de Octavio Farnesio, padre de Alejandro, y especialmente los de su hermano el cardenal Alejandro Farnesio, contienen noticias de interés para la historia de España, pero no pueden compararse con los curiosísimos y abundantes datos que proporciona la correspondencia diplomática entre los duques de Parma y sus agentes o embajadores durante los siglos XVI, XVII y XVIII.

La corte de Parma sostuvo representantes en diversas cortes europeas (Madrid, Viena, París, Londres, Moscú) y en las capitales de algunos estados de Italia.

La historia de los archivos farnesianos (2).

Los orígenes de esta importante colección documen-

(1) La correspondencia farnesiana de Nápoles fué utilizada por Fea (P.) en su estudio titulado *Alessandro Farnese, duca di Parma.* Roma, 1886, que constituye la mejor monografía publicada hasta la fecha sobre aquel caudillo. Mr. Leon van der Essen ha comenzado la impresión de una obra en cuatro vols. titulada *Alexandre Farnèse, prince de Parme, gouverneur général des Pays-Bas* (1545-1592), que seguramente será un estudio definitivo. Los dos primeros acaban de aparecer (Bruselas, 1933 y 1934); véase una interesante lista bibliográfica en las páginas XXIX-XXXIX del t. I.

(2) Sobre la historia de los archivos farnesianos cons. Del Giudice (G.): *Del grande archivio di Napoli.* Nápoles, 1871; Trinchera (F.): *Degli archivi napoletani.* Nápoles, 1872; Vazio (M.): *Ministero dell'interno. Relazione sugli archivi di Stato*

tal se remontan a los tiempos del duque Ranucio I, hijo de Alejandro Farnesio, que estableció su archivo ducal en Parma, en el año de 1592. Poco tiempo más tarde (1597), el archivero titular, Cesare Ripa, fué encargado de redactar un inventario alfabético de los documentos, que se conserva actualmente entre los papeles farnesianos de Nápoles. En 1621, otro archivero, Francesco Moresco, intervino en la ordenación de los fondos, que se acrecentaron incesamente a lo largo de los siglos XVII y XVIII como consecuencia de la traslación a Parma de los documentos existentes en el Palacio Farnese de Roma y en otras residencias y posesiones de la familia. En 1725 debía ser grande el desorden existente en el archivo, a juzgar por la memoria redactada por el conde Pagani para poner remedio a la confusión.

A la muerte de Antonio Farnesio (20 de enero de 1731) se extingue la línea masculina de los duques de Parma. Dejó como heredero "il ventre pregnante della serenissima Signora duchessa Enrichetta d'Este" (1),

---

italiani, p. 300-322. Roma, 1883; BARONE (N.): *Notizie risguardante l'Arch. Farnese ora conservato nell archivio di Stato in Napoli.* Nápoles, 1898; GACHARD: *Les archives farnes. a Naples. Bull. de la Com. roy. d'hist.*, 3.ª serie, t. XI, 1868, páginas 245 y ss.; BACHA (E.): *Les arch. farn. de Nap.* Ibid., cuarta serie, t. XVI (1889), págs. 530 y ss.; CAUCHIE (A.): *Les arch. farn. a Nap.* Ibid., cuarta serie, t. XVII (1890), págs. 81 y ss.; CAUCHIE (A.) y VAN DER ESSEN (L.): *Inventaire des Archives Farnésiennes de Naples au point de vue de l'hist. des Pays Bas catholiques.* Bruxelles, 1911, pág. XLII y ss. (Publ. par *l'Acad. royal de Belgique. Comm. roy. d'hist.*). *Les arch. farn. de Naples au point de vue des Pays Bas. C. r. de XX Congrès de la Fed. hist. et arch. de Bel.*, págs. 487 y ss., Gante, 1907; VAN DER ESSEN (L.): *Les archives farnésiennes de Parme au point de vue de l'histoire des anciens Pays Bas catholiques.* Bruxelles, 1913. *Ac. roy. de Belg. Comm. roy. d'histoire;* DREI (G.): *Gli archivi farnesiani. Loro formazione e vicende.* Parma, 1930.

(1) BAZZI (T.) y BENASSI (U.): *Storia di Parma dalle sue origini al 1860.* Parma, 1908, págs. 270-271.

aunque sus augurios de sucesión no se confirmaron y el ducado pasó a Carlos de Borbón, hijo de Felipe V de España y de Isabel de Farnesio, que fué proclamado sucesor el 29 de diciembre de 1731 y entró en Parma el 7 de octubre de 1732.

Pero su gobierno fué de corta duración: aprovechando la guerra de sucesión de Polonia marchó a conquistar el reino de Nápoles (1734), y el ducado de Parma pasó a poder del emperador de Austria (1736).

Durante este intervalo, el nuevo rey de Nápoles, representante de la Casa Farnesio, hizo que fuesen trasladados a su nueva capital los objetos de arte y la mayor parte de los archivos que se guardaban en los palacios ducales de Parma, Colorno, Sala, etc., necesitándose casi dos años para realizar el transporte (1734-1735).

Años más tarde, Isabel de Farnesio vió realizados sus deseos de establecer en Parma al segundo de sus hijos, el infante don Felipe (1748), cuyo hijo y sucesor Fernando, movido por las representaciones del ministro Du Tillot, solicitó de su primo Fernando IV de Nápoles la restitución de los archivos trasladados por orden de Carlos III (1766).

El rey de Nápoles accedió a que se devolviese una parte de la documentación, realizándose la selección caprichosamente. Por esta causa se halla distribuída actualmente entre Parma y Nápoles (1).

---

(1) El número de legajos existentes en el Archivo Farnesiano de Parma es de 3.500, mientras que en Nápoles sólo hay 1.850 (CAUCHIE y VAN DER ESSEN: *Inventaire...*, pág. XLIX, nota). Sobre el material histórico de Parma, véase la *Relazione generale intorno all'Archivio governativo di Parma*, en el *Arch. Stor. Ital.*, III, 5, 1, págs. 182 y ss.; COGGLIOLA (G.): *Proposta di reintegrazione nella loro sede naturale dei fondi farnesiani degli Archivi di Napoli e di Parma*, en *Rivista delle Biblioteche e degli Archivi*, t. XIV, 1903, págs. 75 y sigs.; CAPASSO (C.): *La politica di papa Paolo III e l'Italia*. Bologna, 1902, págs. 48 y

Los archivos farnesianos de Nápoles permanecieron casi desconocidos en el Palacio Real. Cuando el gran historiador belga Gachard llegó a la Biblioteca Real de Nápoles, en 1868, se le dijo que allí no habían existido nunca papeles farnesianos. Al fin logró hallarlos y fueron trasladados al *Grande Archivio di Stato* (antiguo convento de San Severino de los monjes de Monte Cassino), del que forman uno de los más preciados fondos.

Caracteres diplomáticos.

La colección farnesiana es abundante en originales, minutas y copias. Suelen ser originales las correspondencias de los agentes, embajadores y representantes diplomáticos de la corte ducal en los diferentes países. La de los duques se halla, por lo general, en minutas, sin que falten los originales, puesto que los miembros de la familia Farnesio reclamaban a sus servidores o agentes los archivos de su correspondencia para incorporarlos a la colección ducal. Abundan las copias y duplicados y, sobre todo, tienen un interés excepcional los numerosímos documentos cifrados, cuya clave suele conservarse en el mismo legajo; con frecuencia se halla el pasaje descifrado por encima de las líneas cifradas, o bien en una hoja adjunta al documento. Esto sucede en la correspondencia de los agentes de Parma en la corte española durante el reinado de Felipe III. La lengua usada es el italiano, aunque no faltan documentos españoles en ciertos períodos.

---

sigs.; del mismo, *Paolo III*, 2 vols., *Bibl. Stor. Principato*. Messina-Roma, 1923-1924, vol. I, págs. VII y sigs. Sobre algunos documentos farnesianos del Archivo Secreto Vaticano, vid. Ehses: *Die Carte Farnesiane des Vaticanisches Archives*, en *Römisches Quartalschrift*, vol. 41.

CLASIFICACIÓN Y ORGANIZACIÓN DE LOS ARCHIVOS FARNESIANOS DE NÁPOLES.

Sus fondos se hallan constituídos por 1.850 *fasci*, 19 legajos de documentos en pergamino y 19 registros. La división fundamental es de *cartacei* o documentos en papel y *pergamena* o documentos en pergamino.

Los *cartacei* se dividen a su vez en *fasci non autografi y fasci autografi*, división totalmente arbitraria y falta de valor, puesto que la sección *non autografi* es abundantísima en autógrafos.

Los documentos en papel, que son los que verdaderamente nos interesan, han sido reordenados a partir de 1895; se dividen en *fasci*, y éstos, a su vez, en *fascicoli*.

Distínguense diversas secciones con un criterio puramente geográfico (1) y existe un inventario general, copiado en gran parte del que se hizo en 1868, cuando se trasladó la documentación desde el Palacio Real al *Grande Archivio*. Además del catálogo general, y respondiendo a la reorganización de 1895, se han redactado inventarios particulares de algunas de las diversas secciones. La numeración de los *fasci* es correlativa e independiente de las secciones.

---

(1) Spagna, Milano, Fiandra e Spagna, Parma e Spagna, Parma e Toscana, Genova, Siena, Toscana, Vienna, Venezia, Lione, Alta Italia, Boemia, Portogallo, Francia, Londra, Parma, Roma, Parma e Roma, Castro e Piacenza, Castro e Ronciglione, Orvieto, Napoli, Inventarii, Instrumenti, Testamenti, Matrimonii, Generalità, Cose varie, Sicilia, Olanda, Moscovia, Aquila, Altamura, Allodialli, Benevento e Pontecorvo, Fiandra, Roma (2), Viena (2), Spagna (2), Piacenza, Parma (2), Vienna (3), Germania, Parma (3), Roma e Parma, Castro, Pergamene, Autografi, Registri varii (Vid. CAUCHIE y VAN DER ESSEN, *Inventaire*, página LXVI, nota 1).

IMPORTANCIA DE LOS ARCHIVOS FARNESIANOS PARA EL ESTUDIO DE LA HISTORIA DE ESPAÑA.

La familia Farnesio aparece en íntima relación con España desde los tiempos del pontífice Paulo III, que erigió el ducado de Parma y Piacenza para su hijo Pedro Luis Farnesio (1545). Le sucedió Octavio, casado con Margarita de Austria, hija natural del emperador Carlos V, y a éste su hijo Alejandro, el gran general que gobernó los Países Bajos desde 1578 hasta 1592. Teniendo en cuenta el importante papel desempeñado por Alejandro y por su madre Margarita en los Países Bajos, no nos sorprenderá la riqueza de los Archivos Farnesianos en noticias relativas a las relaciones entre España y aquellos territorios en la época de Felipe II (1).

Pero, además, la corte ducal de Parma tenía embajadores o agentes en las principales cortes de Europa, y de modo singular en Madrid. La correspondencia de estos representantes ofrece un interés especial por las noticias confidenciales en documentos cifrados que trasmitían continuamente a los duques de Parma. Las relaciones familiares entre la Casa Farnesio y los Austrias españoles, la proximidad de los Estados farnesianos y del ducado de Milán, los pleitos y reclamaciones de los Farnesios con motivo del pago de pensiones y de los domi-

---

(1) Véase el tantas veces citado *Inventaire...* de CAUCHIE y VAN DER ESSEN, cap. V, págs. XCVIII y sigs., donde se hace un estudio del valor de la expresada documentación: Gobierno personal de Felipe II, de Margarita de Austria (1559-1567), del duque de Alba (1567-1573), de don Luis de Requesens (1573-1576), de don Juan de Austria (1576-1578), de Alejandro Farnesio (1578-1592) y período de los gobiernos del conde de Mansfeldt (1592-1593), del archiduque Ernesto (1594-1595) y del conde de Fuentes (1595-1596). Desde este momento pierden interés las noticias del Archivo Farnesiano referentes a los Países Bajos.

nios feudales que poseían en Nápoles, y sus aspiraciones a ocupar altos cargos en los dominios españoles son circunstancias que requerían una atención vigilante y continuada en la corte de Madrid. Por estas razones podemos seguir la correspondencia entre los duques de Parma y sus representantes en España durante dos siglos, y en ella, además de los asuntos de interés privado de los Farnesios, hallaremos noticias referentes a los principales asuntos de interés internacional, sucesos de la corte, carácter de los reyes y de sus consejeros y privados, situación de la monarquía, tesoros llegados de las Indias, etc.

La época de Felipe II.

Cuando el monarca español abandonó los Países Bajos (1599), quedó como gobernadora su hermana Margarita de Parma; el joven Alejandro siguió al rey en su viaje a España para educarse en la corte.

La correspondencia que sostuvo Margarita con su esposo, con su hijo y con diversos personajes y agentes en Madrid es riquísima en curiosos pormenores acerca del carácter de Felipe II, con sus indecisiones y tardanzas que exasperaban a la gobernadora, tanto porque no veía solución para los problemas planteados en Flandes como porque se dilataban las satisfacciones y recompensas que los Farnesios deseaban en Italia. Margarita esperaba el casamiento de Alejandro con una hija del emperador, pero se frustraron sus ilusiones, y Granvela, hasta entonces su confidente, es considerado como un intrigante, pidiéndose su traslado de los Países Bajos. Tomás de Armenteros, enviado de la duquesa, expone al rey la verdadera situación de Flandes y narra en cartas interesantísimas el resultado de sus gestiones. Se reclama, inútilmente, la presencia del monarca para

poner término a los peligros que se ciernen sobre Flandes.

En esta correspondencia pueden estudiarse minuciosamente diversos sucesos de la corte y de la monarquía: enfermedades del príncipe don Carlos y Alejandro Farnesio; viaje de Carlos V desde Flandes a Yuste (1); acusaciones del duque de Alba contra el gobierno de Margarita de Parma en Flandes; rebelión de los moriscos de Granada; pretensiones de Ranucio Farnesio al trono de Portugal; conquista de este país (2); achaques y crueles dolencias de Felipe II (3); muerte del soberano español (4)...

---

(1) Fascio 2. *Correspondencia de Fra Giuliano Addinghelli.*

(2) Fascio 3. *Correspondencia de Margarita de Parma y de su secretario Tomás de Armenteros con diversos personajes.*

(3) Fascio 15. *Correspondencia de Bartolomeo Prati.* Es curiosa la vivacísima carta de este personaje a Ranucio Farnesio, escrita a 20 de abril de 1596 (fol. 500). "Il Rè tiene la pelle et le uene tanto adherenti all'ossi per l'infirmità graue en che si ritroua, che di tré uolte che l'hanno sagrato, si può dire, che quasi nell'osso habbiano spinto le lanzette, et pure scriuono questi satrapi suoi quà, ch'egli stà mucho meior idest meglio. L'ambasciatore di Savoia non crede a lo che le escriue Don Giovanni Idiaquez in materia di questo meglioramento, et io per questo et per caminare con la comune oppinione, tengo che s'egli non è morto sia per morire prestiss.° come desidera ogni uno. Egli si ritroua uicino a Toledo in luogo d.° la Coca luogo discomodiss.°, che accellerarà molto più presto il neg.°... No è qui ni uno che non prenda amiratione di questo mal termine che tiene S. Mtà. et suoi Ministri con V. A....

"Questo pouero uecchio di S. Mtà. è uenuto in fastidio a tutti et non ui è ni uno che non li dessideri la morte, et per questo credo, che morirà per dar la uita a tutti". En carta de 18 de mayo de 1596, el Prati pide perdón por lo que dijo en la anterior, pues el excesivo celo en el servicio de S. A. le llevó a extravíos (fol. 508).

(4) Fascio 16. *Correspondencia de Giovanni Canobio.* Por cierto que una falsa noticia le hizo anunciar el fallecimiento de Felipe II como acaecido a las 23 del día 11 de septiembre de

Felipe III.

La época de Felipe III se dibuja con claros perfiles en la correspondencia de los agentes de Ranucio Farnesio, que nos muestra los cambios radicales habidos en la corte; versos y anécdotas que circulaban; predominio absoluto del duque de Lerma; latrocinios de Franqueza y Calderón; venalidad de los funcionarios reales; necesidad de hacer regalos para atraérselos; gestiones con el cronista Antonio de Herrera para que en su historia hablase con elogio de Alejandro Farnesio; reclamaciones por la ocupación que de Novara hizo el conde de Fuentes, gobernador de Milán (1); muerte del papa Clemente VIII; elecciones de León XI y Paulo V (2); expulsión de los moriscos; asesinato de Enrique IV de Francia y efecto que la noticia causó en la corte de Madrid (3); tregua de Flandes; relaciones con el duque de Saboya; alianzas matrimoniales entre España y Francia; caída del duque de Lerma y mutación del gobierno español (4).

Felipe IV y Carlos II.

Del período de Felipe IV poseemos abundantísima documentación que aclara muchos aspectos de la política interior y exterior del dilatado reinado: "Memorial de

---

1598 (cartas de 12 de septiembre, fols. 168, 170). En otra misiva del 13 rectifica y vuelve a dar cuenta de la muerte del rey, acaecida en aquella misma mañana (fol. 174).

(1) Fascios 16 y 17. *Correspondencia de Giovanni Canobio.*

(2) Fascio 24. *Correspondencia de Orazio Scotto.*

(3) Fascio 23. *Correspondencia de Flavio Atti.*

(4) Fascio 30. *Correspondencia de Flavio Atti.* Sobre las relaciones entre Parma y España en este período tenemos en preparación un estudio titulado *Ranucio Farnesio y la corte de Felipe III.*

los Diputados del Parlamento de Cataluña a S. M. sobre el estado misérrimo de aquella provincia por los daños de la guerra con Francia y violencias de los soldados españoles" (contenido en carta de 24 de septiembre de 1622); muerte del conde de Villamediana; fiestas de la corte con motivo de la llegada del príncipe de Gales (1); guerra de la Valtelina; ruptura con Inglaterra; episodios de la lucha con Francia; cualidades de los ministros de Felipe IV; noticias sobre Cromwell; piraterías inglesas en las Indias (2); incidencias de la guerra con Portugal; paz de los Pirineos; matrimonio de Luis XIV con María Teresa; noticias de la corte; atentado contra Felipe IV (3).

La decadencia de la monarquía española en los tiempos de Carlos II se puede seguir paso a paso en las noticias confidenciales que tratan de las guerras con Francia; de las andanzas del príncipe Alejandro Farnesio (junior) en Madrid; revueltas en Perú y Méjico contra los españoles; sublevaciones de los moros africanos (4); sucesos de Flandes; paz de Ryswick (5); enfermedad y hechizos de Carlos II; proyectos de Francia; testamento del monarca; problemas de la sucesión (6); "Giornale della malattia del Rè Carlo II di Spagna" (7).

Felipe V.

La guerra de sucesión con las intrigas y combinaciones de las cancillerías; las campañas del príncipe Eu-

(1) Fascio 34. *Correspondencia de Flavio Atti.*

(2) Fascios 38 y 39.

(3) Fascio 41. *Correspondencia de Paolo Cani.*

(4) Fascio 44. *Correspondencia del padre Alonso Serafini.*

(5) Fascio 45. *Correspondencia del conde Sciarra Luigi Tarasconi.*

(6) Fascio 47. *Correspondencia de Giovanni Antonio Baldini.*

(7) Fascio 48. *Ibid.*

genio de Saboya; la expedición de Felipe V a Italia; el hundimiento de los galeones que traían el dinero de las Indias en la ría de Vigo (1) y otros acontecimientos memorables se describen menudamente en la correspondencia del conde Giovanni Antonio Baldini, representante del duque de Parma en Madrid. Pero no eran éstas las únicas fuentes informativas del duque; otro representante suyo, el marqués Gerardo Giandemaria, enviado cerca del pretendiente Carlos a Barcelona, trasmite datos de interés relativos a la guerra de Sucesión y al estado de Cataluña, a la vez que gestiona la devolución de los feudos farnesianos de Nápoles y de la isla de Ponza, secuestrados por Carlos de Austria cuando se apoderó de Nápoles (1707) para forzar al duque de Parma a reconocerle como rey de España (2).

Esta duplicidad del duque de Parma y de otros Estados italianos hizo que Felipe V promulgase un decreto expulsando de España a los representantes y prohibiendo la entrada de navíos y mercancías de Venecia, Génova, Lucca y Parma (1711).

Desde 1704 hallamos una correspondencia singularmente interesante: la del abate Julio Alberoni, primero capellán del duque de Vendôme y después agente del duque de Parma. Las cartas de Alberoni, casi todas cifradas y con frecuencia interpretadas, relatan minuciosamente los episodios de la guerra (batalla de Villaviciosa; noticias de Cataluña) y, sobre todo, ofrecen un interés excepcional en lo que se refiere a la preparación del matrimonio de Felipe V con Isabel de Farnesio, hija de Odoardo Farnesio y sobrina, por tanto, del duque Francisco María. La habilidad de Alberoni logró superar todos los obstáculos; consiguió ganar a la princesa de los Ursinos, consejera y confidente del pri-

(1) Fascio 46. *Correspondencia de G. A. Baldini.*
(2) Fascios 51 y 53.

mer Borbón, y aleccionó con sus consejos a Isabel para que se librase de ella apenas llegase a España (1).

Arbitro de la política española, continúa su correspondencia con el duque de Parma, transmitiendo noticias íntimas de la corte y de la política internacional que se seguía (protección a los Stuardos, pretendientes a la corona de Inglaterra; expediciones a Italia; proyectos de Isabel de Farnesio; gestiones para el cardenalato, etcétera). Esta correspondencia se termina con la caída del cardenal y su fuga a Italia (1720) (2).

El duque de Parma tenía otros medios de información, además de las misivas de Alberoni. En 1714, acompañando a Isabel de Farnesio, marchó su mayordomo el marqués Aníbal Scotti, a quien se nombró enviado extraordinario en las cortes de París y Madrid, para dar el pésame con motivo de la muerte de Luis XIV y cumplimentar al nuevo rey de Francia (1716). La correspondencia del marqués Scotti dura desde 1714 hasta 1731, y en ella informa a su señor del proyecto de la Cuádruple Alianza contra España (3); de los manejos de Alberoni; de la mala voluntad de los españoles hacia este ministro; tentativas para recobrar Gibraltar; sucesión de la corona de Francia si fallecía Luis XV; matrimonios entre las familias reales francesa y española; sucesión de España; proyectos sobre el infante don

---

(1) Fascios 50 y 54. *Correspondencia de Alberoni.* E. Bourgeois ha utilizado los documentos farnesianos en su obra *La diplomatie secrète au XVIII siècle, ses débuts.* Paris, 1909, tomo II. *Le secret des Farnèse. Philippe V et la politique d'Alberoni.*

(2) Fascios 56, 57 y 58. *Correspondencia de Alberoni.*

(3) La correspondencia de Milord Peterborough, agente del duque de Parma en Londres y París, nos informa de las gestiones de este diplomático cerca del gobierno inglés en favor del duque de Parma y de la paz con España, así como de los manejos de Alberoni (fascio 59).

Carlos; intrigas para la sucesión de Parma y prisa del duque para que don Carlos fuese a Italia; rumores sobre el matrimonio de Antonio Farnesio, hermano del duque Francisco; gestiones para casar a uno de los hijos de Isabel de Farnesio con una hija del zar de Rusia, asignándoles territorios en este país o en Polonia (1).

El marqués Scotti, que disfrutaba de la confianza de Isabel de Farnesio, refiere al duque de Parma curiosos detalles de los testamentos de los reyes de España (fué uno de los testigos) y de la abdicación de Felipe V. La corte de Luis I se describe con amplios pormenores, lo mismo que la actuación del aventurero Ripperdá en los comienzos de la segunda parte del reinado de Felipe V (2).

La correspondencia de los representantes de Parma en Madrid, cuyas líneas principales durante doscientos años hemos trazado someramente en las páginas precedentes, se termina en el fascio 66, que contiene las últimas cartas del marqués Scotti. El 26 de febrero de 1727 falleció el duque Francisco María, sucediéndole su hermano Antonio, y a éste su sobrino el infante don Carlos de Borbón (29 de diciembre de 1731). Don Carlos pasó a ocupar el trono de Nápoles en 1734 y Parma fué ocupada por las tropas del emperador de Austria. Isabel de Farnesio no se resignaba a perder los dominios de sus antepasados y aprovechó la guerra de Sucesión de Austria para que un ejército español se apoderase del ducado (1745), que fué conquistado nuevamente por los austríacos en 1746. La paz de

---

(1) En el fascio 1445 (*Moscovia*), se contiene la correspondencia del padre Arcelli, religioso teatino enviado a Moscú, sobre las negociaciones emprendidas para casar al infante don Fernando, hijo de Felipe V y de Isabel de Farnesio, con la princesa Natalia, hija del zar Pedro I.

(2) Fascios 55, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66. *Correspondencia de Scotti.*

Aquisgrán (1748) se lo adjudicó al infante don Felipe, hijo de Isabel de Farnesio, que gobernó hasta 1765, sucediéndole su hijo Fernando hasta que fué unido a la República Francesa en 1801.

Otras correspondencias farnesianas interesantes para el estudio de la historia de España.

Dada la importancia internacional de España en los siglos XVI, XVII y XVIII, no nos sorprenderá que en casi todas las secciones hallemos documentación aprovechable para nuestra historia, mucho más si se tiene en cuenta que el criterio de división por países es bastante arbitrario y que con frecuencia se hallan papeles que poca o ninguna relación tienen con el Estado o comarca que da nombre a la sección.

Por esta razón, el investigador deberá revisar cuidadosamente los inventarios de las secciones catalogadas, en la seguridad de que hallará datos de valor (1).

---

(1) He aquí la relación de los expresados inventarios: *Spagna* (fasci, 1-66 y 1735-1738), *Milano* (67-74), *Fiandra e Spagna* (75-76), *Parma e Spagna* (77-88), por el doctor L. Volpicella; *Parma e Toscana* (85-99), *Genova, Siena* y *Toscana* (100-127), por Th. Gaeta; *Vienna* (128-161; 1739-1756), por S. de Crescenzo; *Venezia, Lione, Alta Italia, Boemia, Portogallo* (162-184), por L. Volpicella; *Francia* (185-235), *Londra* (236-247), por Th. Gaeta; tres inventarios de la sección *Parma* (248-384), por L. Volpicella; *Roma* (687-777), *Allodiali* (1473-1481), *Sicilia* (1441-1443), *Olanda* (1444), *Moscovia* (1445), *Napoli* (956-957), *Piacenza* (1743-1747), *Germania* (1757-1758), *Ordine Constantiniano* (1356-1399), por N. Barone. Véase sobre estos inventarios mss., Cauchie y Van der Essen, *Les Archives Farnésiens de Naples au point de vue des Pays Bas,* Gante, 1907, págs. 497-499, e *Inventaire,* págs. LXVIII-LXX. El catálogo de la documentación referente a los Países Bajos —inventario de la sección *Fiandra* (fasci 1622-1727)—, con los demás documentos de las restantes secciones que tienen interés para su historia, ha sido publicado

En la sección *Vienna,* aparte del valor de la correspondencia de los agentes ducales para el conocimiento de la historia del Imperio (luchas con los turcos, guerra de los Treinta Años, etc.) y de la política internacional europea, se hallan datos de interés para la historia de España; guerra de Sucesión y tratados de paz que la finalizan, actuación de Isabel de Farnesio en la dirección de la política española, gobiernos y maniobras de Alberoni y Ripperdá, vacilaciones entre la alianza austríaca y la francesa, preocupaciones en la corte de Viena por la sucesión de Parma y Plasencia (1). Lo mismo sucede con la sección *Francia.* La política de Odoardo Farnesio, sucesor de Ranucio I, se encaminó a una aproximación con este país, alejándose de la tradicional amistad española por entender que habían sido mal recompensados los servicios de su familia. Las relaciones de los embajadores de Parma en la corte de París se ocupan de las guerras franco-españolas; política de Luis XIV; guerra de Sucesión y tratados de paz; primeros años del gobierno de Luis XV y cuestiones entre Francia y España, etc. La correspondencia de los agentes del duque de Parma en Londres solamente tiene valor para la época de Felipe V y se refiere a los tratados de paz, proyectos de Alberoni, cuestión de Gibraltar, Cuádruple Alianza, sucesión de don Carlos, opiniones del ministro Stanhope sobre la paz europea, etc. (2). Los documentos de las secciones *Sicilia, Napoli* y *Milano* contienen algunos datos sobre la administración española en estos territorios (3).

---

por CAUCHIE y VAN DER ESSEN, *Inventaire...,* cuya consulta es imprescindible también para los estudiosos de la historia de España.

(1) Fasci. 138-161.

(2) Fasci. 236-247.

(3) He de agradecer a mi ilustre amigo el conde Ricardo Filangieri las facilidades que me proporcionó para consultar los

Sección Spagna.

Fascio 1.

Correspondencia de mons. Giovanni Poggi, nuncio apostólico en la corte de España, con el cardenal Farnesio (1538-1543). Además de estas cartas y de las minutas del cardenal, hay también misivas de Pedro Luis Farnesio al duque de Castro y de Octavio Farnesio, duque de Sanseverino, a mons. Poggi. *Originales y minutas; muchos despachos son cifrados.*

Fascio 2.

Correspondencia del comendador jerosolimitano Fra Giuliano Ardinghelli, preceptor del príncipe Alejandro, agente de la Casa Farnesio en Flandes, España y Portugal, con la princesa Margarita de Parma, gobernadora de los Países Bajos, y con el duque Octavio Farnesio y el secretario Tomás de Armenteros (1557-1566). *Originales y minutas; cifras.*

Relaciones familiares entre las cortes de Parma y España; viaje de Carlos V; enfermedades del príncipe don Carlos y de Alejandro Farnesio; matrimonio de éste con la princesa María de Portugal (11 de noviembre de 1565).

Fascio 3.

Correspondencia de Margarita de Parma y de su secretario Tomás de Armenteros con diversos personajes (1551-1585). *Originales, minutas y copias.*

Asuntos de Flandes; acusaciones del duque de Alba contra el gobierno de Margarita; moriscos de Granada (1570); pretensiones de Ranucio Farnesio al tro-

---

catálogos y la documentación de los Archivos Farnesianos de Nápoles.

no de Portugal (1579); conquista de Portugal (1580); consejos de Margarita de Parma para el gobierno de Flandes (1551-1585), etc. (1).

FASCIO 4.

Correspondencia entre diversos secretarios y agentes de la casa ducal de Parma con el duque Octavio, la duquesa Margarita, el cardenal Farnesio, el príncipe y la princesa Farnesio, etc. (1557-1585). Las correspondencias más voluminosas son las de Giuliano Ardinghelli y Domenico dell'Orsa, embajador de Parma en Madrid. *Originales, minutas y copias.*

Asuntos de Flandes; vida de Alejandro Farnesio en la corte de Madrid; sus gastos y deudas; austeridad de la corte de Felipe II; moriscos de Granada; pretensiones del Prior de Crato a la corona de Portugal, etc.

FASCIO 5.

Correspondencia de Margarita de Parma con su secretario Tomás de Armenteros, con el cardenal Farnesio, con el secretario Tomás Machiavelli y con otros personajes: Pedro Aldobrandini, Fra Giuliano Ardinghelli, Alonso de Armenteros, Francisco de Eraso, conde de Luna, Juan Pedro y fray Jacobo de Luna, Isabel de Luna, Martín Hernando Malo, Aníbal Moles, Juan de Samaniego, Diego de Mendoza, príncipe de Mélito y otros. *Originales, minutas y copias.*

Detalles sobre la corte de Madrid; proceso contra el hijo de Hernán Cortés (1571); moriscos; liga contra el Turco; asuntos de Flandes; guerras de religión en Francia; negociaciones entre la Casa Farnesio y la corte de España para conceder feudos y privilegios en el reino de Nápoles y en Milán a Margarita de Parma (se trataba de Aquila, Salerno, Sorrento, Massa y Aver-

(1) Para la documentación relativa a Flandes, vid. CAUCHIE y VAN DER ESSEN, *Inventaire,* págs. 1-4.

sa, en Nápoles, y Pavía y Lodi, en Lombardía; se enfeudó Aquila). Conjura de Landi contra Parma. Problema de la sucesión de Portugal; conquista de este reino; rendición de Amberes.

FASCIO 6.

Correspondencia de Gabriel de Çayas, Sancho de Guevara y Padilla, Alonso, Francisco, Juan y Martín de Idiáquez; Alonso de Laloo, Cristóbal de Moura, Antonio Pérez, Andrés de Prada, Ruy Gómez de Silva, Juan de Vargas Messia y otros con los duques de Parma, Octavio, Alejandro y Ranucio Farnesio, con Margarita de Parma, Armenteros, Cosimo Masi, Pedro Aldobrandini, etc. (1563-1600). *Originales y minutas.*

Muerte del príncipe don Carlos; asuntos de Flandes; gestión de Alejandro Farnesio; impresión que sus triunfos produjeron en la corte; desastre de la Invencible; revueltas de Aragón; muerte de Farnesio, etc.

FASCIO 8.

Correspondencia de Pietro Aldobrandini, agente en España, con Margarita de Parma y con los duques Octavio y Alejandro y otros personajes. Hay también una carta de Alejandro Farnesio a Felipe II (1580) y otra de la reina de España a Margarita (1564-1589). *Originales casi todas.*

Gobierno de Flandes; competencia entre Margarita y su hijo Alejandro por el mando supremo; detención de Antonio Pérez; sucesión y conquista de Portugal; llegada del duque de Saboya a España para casarse con la infanta Catalina, etc. (1).

FASCIO 8.

Correspondencia del caballero Giovanni Marco Biondo, agente en Madrid, con el duque Octavio, con Mar-

(1) *Inventaire,* pág. 7.

garita de Parma, con Alejandro Farnesio, con el cardenal Farnesio y con los secretarios ducales Pico y Masi (1578-1581). *Originales y minutas.*

Sucesos de la guerra de Flandes; manejos de Landi en España; batalla de Alcazarquivir; cuestión sucesoria de Portugal; preparativos de guerra; detención de la princesa de Eboli y de Antonio Pérez (31 de julio de 1579), etc. (1).

FASCIO 9.

Correspondencia de Juan de Samaniego y de su viuda Beatriz de Frías con Octavio, Alejandro, Ranucio, cardenal Farnesio y Cosimo Masi. Hay también cartas poco importantes de otros personajes (1576-1594). *Originales y minutas.*

Guerra de Flandes; Muerte de don Juan de Austria; arresto de Antonio Pérez y de la princesa de Eboli; empresa de Portugal; nuevo arresto de Antonio Pérez; proclamación del príncipe don Diego y, posteriormente, del príncipe don Felipe; matrimonio del duque de Saboya con la infanta Catalina.

FASCIO 10.

Correspondencia de Juan de Bolonia con el cardenal Farnesio, con Octavio Farnesio y con los secretarios de ambos (1577-1585). *Originales y minutas.*

Expedición del rey don Sebastián; arresto de Antonio Pérez y de la princesa de Eboli; cuestión sucesoria de Portugal; empresa de las Azores; matrimonio del duque de Saboya, etc.

FASCIO 11.

Correspondencia de Francisco Guillamas Velázquez, agente de negocios de Alejandro Farnesio en Madrid,

(1) *Inventaire,* pág. 432.

con el expresado Alejandro Farnesio, con Margarita de Parma, con el cardenal Farnesio y con el secretario Cosimo Masi (1580-1588). *Originales y minutas.*

Guerra de Flandes. Arresto de Antonio Pérez. Sucesión de Portugal. Empresa de las Azores. Preparativos para la Invencible. Muerte del marqués de Santa Cruz.

FASCIO 12.

Correspondencia del caballero Giovanni Marco Biondo con los duques de Parma, Octavio y Alejandro Farnesio; con el cardenal Farnesio y con los secretarios ducales Cosimo Masi, Giovanni Battista Pico y David Spilimberg. *Originales, minutas y copias* (1582-1591).

Asuntos de Portugal; expedición a las Terceras. Viajes del duque de Saboya a España. Asuntos privados de los Farnesios, etc. (1).

FASCIO 13.

Correspondencia del embajador Ludovico Palma, que fué enviado a Madrid en 1582, con Octavio y Alejandro Farnesio, con el cardenal Farnesio, con Margarita de Parma y con Giovanni Battista Pico. *Originales y minutas; faltan las cifras* (1582-1584) (2).

Asunto Landi y negocios privados de los Farnesios; restitución del castillo de Piacenza, etc.

FASCIO 14.

Correspondencia de Francisco Guillamas Velázquez con el duque Alejandro, con Ranucio Farnesio, con el cardenal Farnesio y con el secretario ducal Cosimo Masi. *Originales y minutas* (1589-1599).

---

(1) *Inventaire,* pág. 9.

(2) Hay en este fascio algunas cartas de otros personajes desde 1571.

Guerra civil de Francia; entrada de Alejandro Farnesio con las tropas españolas; guerra de Flandes; sublevación de Aragón; muerte de Farnesio (1).

FASCIO 15.

Correspondencia de Bartolomeo Prati, mandado por la corte de Parma a Madrid en 1594, con el duque Ranucio I, con Alejandro Orsa, Orazio Linati y otros. *Originales y minutas* (1594-1598).

Carta real, con firma autógrafa de Felipe II, al gobernador de Milán para que no se moleste al duque de Parma por la annata que debe a España por la ciudad de Novara. Otra análoga al virrey de Nápoles (12 de febrero de 1596) sobre los feudos que poseían los Farnesios en el reino de Nápoles. Memoria intitulada: *Relatione di quello che si deve al duca di Parma tanto per resto del soldo del sig Duca. Padre, che sia in gloria, per il tempo che a servito a su Mtà in Fiandra per suo governatore et capitano generale, come per altri spesse straordinarie fatte per servitio di S. Mtà.* Asunto Landi. Matrimonios proyectados para el duque Ranucio. Cuestiones en Nápoles por los feudos farnesianos. Noticias de Flandes. Guerra con Inglaterra. Deplorable estado de la defensa de España y acusaciones contra don Cristóbal de Moura y don Juan de Idiáquez que ocultaban muchas cosas al rey (1596).

FASCIO 16.

Correspondencia del doctor Giovanni Canobio, agente en Madrid, con el duque Ranucio, con el cardenal Farnesio, con Alessandro Orsa y con Cosimo Masi. *Originales, minutas y cifras* (1597-1615). Ofrece algunas lagunas en los primeros años del siglo XVII (2).

Asuntos privados de los Farnesios. Venta de feudos

(1) *Inventaire*, 432-433.
(2) Fascicolo 29.

farnesianos en Nápoles. Matrimonios en la corte de España. Muerte de Felipe II. Proyectos de matrimonio del duque Ranucio. La corte de Felipe III. Venalidad de Lerma y sus secuaces. Peste en Madrid. Manejos de Francia en Italia por la sucesión del Monferrato y actitud del duque de Saboya contra España (1614), etc.

FASCIO 17.

Correspondencia del conde Orazio Scotto, embajador en Madrid, con el duque Ranucio I, con el cardenal Farnesio, con Orazio Linati, Alessandro Orsa y otros personajes. Hay también minutas de cartas del duque Ranucio a diversos señores de España. *Originales, minutas y cifras* (1600-1604) (1).

Instrucción al conde Scotto para su viaje a la corte de España. Asuntos privados de los Farnesios. Pensiones de Nápoles. Gestiones para que el conde de Fuentes, gobernador de Milán, devolviese la plaza de Novara a Ranucio I. Cuestiones de límites entre Parma y Milán. Detención de un fraile que decía ser el verdadero rey don Sebastián de Portugal. Tratos con el cronista Antonio de Herrera para que hablase con elogio de Alejandro Farnesio en la historia que preparaba. Noticias de la corte de Madrid; donativos a los ministros y funcionarios. Disgustos entre el cardenal Farnesio y el cardenal Aldobrandini. Valor demostrado por Spínola en el asalto de la Esclusa (Flandes), etc.

FASCIO 18.

Correspondencia del doctor Giovanni Canobio y de Gaspare Bragaccia con el duque de Parma Ranucio I y con Alessandro Orsa. Hay también una carta del cardenal Millino a Canobio y tres de éste al cardenal Farnesio. *Originales, minutas y cifras* (1600-1603). En el

(1) Fascicoli 30, 31, 32.

folio 4 se halla la clave de la cifra entre Canobio y Ranucio I (1).

Gastos del agente en Madrid. Pensión para el cardenal Farnesio. Traslado de la corte a Valladolid. Sátiras y burlas en Madrid. Asunto Landi. Rumores sobre el generalato de Flandes para el duque de Parma. Sitio de Ostende. Actitud de Inglaterra y Escocia. Disgustos entre el duque de Parma y el conde de Fuentes por la ciudad de Novara, etc.

FASCIO 19.

Correspondencia de diversos agentes y ministros enviados a España con la corte ducal de Parma. *Originales, minutas y cifras* (1600-1715) (2).

1.° Correspondencia de Cesare María Scotto, marqués de Carpaneta, enviado a Madrid en 1600, con el duque Ranucio I y con el secretario ducal Alessandro Orsa.

Instrucción a Scotto; historia de la enemistad entre las familias Farnesio y Landi; minutas de cartas de presentación a diversos personajes. Confines entre Parma y Milán. Noticias sobre el archiduque Alberto; rumores de su traslación a Portugal y de su sustitución en Flandes por el duque Ranucio I.

2.° Correspondencia del caballero Giovanni Francesco Pinelli, agente en Madrid, con el duque de Parma (1600-1601).

Conveniencia de retirar al marqués de Carpaneta, por ser hombre de poco "cervello" y mal visto en la corte. Modo cómo debe gobernarse un buen ministro para llevar bien los negocios de su príncipe. Relaciones entre Francia y España.

3.° Instrucciones y cartas credenciales del conde

(1) Fascicolo 33.
(2) Fascicolo 34, 35, 36.

Cesare Anguisciola, enviado a la corte de España (en minuta y sin fecha). Negocios privados del duque de Parma; título de Alteza que pretendía; pensiones, etc.

4.° Instrucciones y cartas al conde Carlos Sanvitale, enviado a la corte de España (1605) para dar la enhorabuena a S. M. por el nacimiento del infante.

5.° Correspondencia de Ludovico Moreschi, enviado a Madrid, con el duque Ranucio I y con el secretario Orazio Linati (1608-1609).

Avisos y noticias de Madrid. Andanzas del duque de Osuna en Flandes. Rumores sobre su nombramiento de gobernador de Milán. Ambiciones del duque de Lerma, etc.

6.° Correspondencia del doctor Giulio Cesare Tadino con el duque de Parma (1611-1625).

Noticias de España. Nuevos favoritos del duque de Lerma. Expedición del príncipe de Squilache con el capitán Quirós a las tierras australianas, etc. (Continúan diversas correspondencias de poco interés.)

Correspondencia de Giovanni Canobio con el duque de Parma (1602-1603) (1).

Avisos de la corte. Andanzas del duque de Mantua. Capitulaciones entre el conde de Fuentes y el duque de Módena. Aspiraciones de Ranucio I al generalato del mar. Donativos del duque de Parma a Lerma, Calderón y Franqueza. Causa Landi. Gobierno de Flandes. Relaciones con el conde de Fuentes, etc.

FASCIO 20.

Correspondencia de diversos ministros y señores de España con el duque de Parma y con el cardenal Farnesio. *Originales, minutas y copias* (1600-1621) (2).

Las cartas y los corresponsales son muy numerosos:

---

(1) Fascio 19, fascicolo 34 (*deperito*).
(2) Fascicolo 38, 39.

condes de Benavente, Haro, Miranda, Lemos, etc.; duques de Lerma, Frías, Alburquerque, Arcos, Bivona, Cea, Feria, Gandía, Infantado, Peñaranda, Sessa, Terranova, Uceda, etc.; marqueses de Almazán, Aytona, Bedmar, Hinojosa, etc.; condestable de Castilla, diversos ministros y personajes de la corte de España, virreyes, etc., etc. No tienen gran interés (felicitaciones, recomendaciones, condolencias, etc.). De mayor importancia son una lista de nombres de consejeros y secretarios de Estado y una "Memoria de los Grandes, Títulos y Señores de España y Maestrazgos, Prioratos y Adelantazgos", en la que se describen con sus títulos y linajes, las provincias en que radican, rentas que perciben, etc. En esta memoria se incluye una "Relación de las Encomiendas que ay en las órdenes de Santiago, Calatrava y Alcántara".

FASCIO 21.

Correspondencia de los duques de Parma, de otros miembros de la Casa Farnesio y de los secretarios ducales con diversos personajes que se hallaban en la corte de España (1600-1730) (1).

Figuran, entre otros, los nuncios pontificios Camilo Caetano, patriarca de Alejandría (1600); arzobispo de Lepanto (1600-1607); Decio Carafa, arzobispo de Damasco (1609-1610); Antonio Caetano, arzobispo de Capua (1611-1615); arzobispos de Rodas, Gravina (1624), Antioquía (1627-1633), Corinto (1663-1664), Cesárea (1675-1679), Larissa (1700), Neocesárea (1715-1717), Mons. Aldobrandini (1720-1721), etc.; los confesores de las reinas de España, Ricardo Haller (1602-1612), Gabriel de Chiusa (1694-1700), Daubentón (1715-1723), Giusseppe Cerni, médico de la corte española (1718-1727), y otros. *Originales y minutas.*

---

(1) Fascicolo 40.

Asunto de la causa Landi. Restitución de Novara. Gestiones del arzobispo de Evora sobre los judíos de Portugal (1602). Matrimonio del duque de Parma con Margarita Aldobrandini, sobrina de Clemente VIII (1660). Proyectos de enviar a la corte a Octavio Farnesio, hijo de Ranucio. Proyectos de matrimonios de la casa ducal, entre ellos el de Felipe V con Isabel de Farnesio (1714-1715), de Luis XV de Francia con la infanta Victoria, hija de aquéllos (1721) y el de Luis I con la hija del duque de Orleáns (1722); abdicación de Felipe V; muerte de Luis y retorno de Felipe V (1724); paces entre España y el Imperio (1725).

FASCIO 22.

Correspondencia de Giovanni Canobio con el duque de Parma y con el secretario ducal Orazio Linati. *Originales, minutas y cifras* (1604-1606) (1).

Asuntos privados de los Farnesios con motivo de sus posesiones de Nápoles. Noticias sobre Spínola, Franqueza, Calderón y otros personajes. Proyectos de liga contra el Turco. Pleito de Novara. Gestiones para relevar al conde de Fuentes. Proceso de Franqueza. Cuadros para regalar a la reina. Desavenencias entre España y Venecia. Causa Landi. Generalato del mar para el duque de Parma. Regalos a diversos personajes de la corte.

FASCIO 23.

Correspondencia del doctor Agostino Atti, del doctor Francesco Atti y especialmente del secretario ducal Flavio Atti con el duque de Parma. Hay dos cartas de Flavio Atti al conde Orazio Scotto (1604) y otras del mismo a Alejandro Orsa (otro secretario del duque, 1607 y 1610). *Originales, minutas y copias* (1604-1610) (2).

---

(1) Fascicoli 41, 42.
(2) Fascicoli 43, 44.

Nota de las cartas que llevó el secretario Atti a la corte de España, a donde fué comisionado para un asunto de gran importancia (24 de mayo de 1609). Causa Landi. Gestiones hechas por Atti y por Canobio. Cuestiones de límites entre Parma y Milán. "Verdadera y notable relación, en que se cuenta la gran trayción, que los Moriscos del Reyno de Valencia y su comarca tenían inventada contra los Christianos", impresa en Logroño en 1609. Prisión del cronista Herrera. Noticias sobre un capitán español que escribía en Zaragoza la historia de Alejandro Farnesio. Provisiones de diversos cargos en la corte. Expulsión de los moriscos (1). Discordias entre los cardenales Borghese y Aldobrandino. Enfermedad del príncipe de Asturias. Juegos y diversiones del rey. Temores de ruptura entre el emperador y el rey de Francia por la sucesión del ducado de Cleves. Proyectos de liga contra el Turco. Proyectos sobre el archiduque Alberto. Problema de la sucesión del Imperio. Desgobierno de España. Carácter del conde de Lemos, nuevo virrey de Nápoles. Rumores sobre el nombramiento del duque de Parma para el gobierno de Flandes. Autorización al mismo duque para que pueda reclutar dos mil hombres en Nápoles con ocasión de la hostilidad de Enrique IV. Asesinato de este monarca. Ruptura diplomática entre España y Saboya (1610). Viaje del príncipe Filiberto a España. Enfermedad del conde de Fuentes. Retrato del duque de Osuna, aspi-

(1) El rey ha resuelto expulsar todos los moriscos de España y será un verdadero milagro que no estalle una rebelión, porque dicen que hay más de 800.000, y Aragón tiene por confín a Francia, de donde pueden venir contratiempos. "Certo che questa Monarchia si rege per mera uolontà di Dio et per la soma bontà del Rè, che quanto al gouerno, già si uede como è, poichè è ridotto in mani di uno solo. Io non douria ponere bocca in queste cose, ma le scriuo perchè le sento, et a V. A. non si hà da tacer cosa alcuna." Atti a Ranucio Farnesio. Madrid, 28 de noviembre de 1609, fascio 23, núm. 43, fol. 580.

rante al cargo de gobernador de Milán (1). Falta de dinero. Tirantez con el duque de Saboya. Muerte del conde de Fuentes. Nombramiento del condestable de Castilla.

FASCIO 24.

Correspondencia del Conde Orazio Scotto con el duque de Parma y con el cardenal Farnesio; con los secretarios ducales, Orazio Linati y Alessandro Orsa. Hay, además, cuatro cartas de Giulio Bicochi al duque Ranucio. *Originales, minutas, copias y cifras* (1605) (2).

Instrucciones al conde Scotto. Cartas credenciales y de recomendación a los reyes y a diversos personajes españoles. Gestiones con el cronista Herrera, que escribía la historia de Alejandro Farnesio. Noticias sobre los cargamentos que llegan de Indias. Minuta de la petición del duque de Parma para que se le dé el mando de la gente que S. M. envía al emperador para la guerra de Hungría, con el cargo de lugarteniente general del archiduque Matías. Discordias entre el marqués de Villena, embajador en Roma, y el cardenal Aldobrandino, y gestiones del rey de España para que el duque se traslade a Roma y procure reconciliarlos. Entrevista de los cardenales Farnesio y Aldobrandino. Enemistad del duque de Parma y el conde de Fuentes. Muer-

(1) Atti no cree que se le dé el cargo de gobernador de Milán "per esser dell'humor extrauagante che è, e tutto dedito a putane", y añade que es más probable que vaya a Sicilia "perchè io lo do pèr più strauagante che il conte de Fuentes", a pesar de lo cual los españoles dicen que el Estado de Milán necesita un gobernador que sea soldado, "et questo si picca di esserlo per esser stato in Fiandra". No excluye la posibilidad de que lo consiga si aspira a ello con insistencia. Atti a Ranucio Farnesio. Madrid, 20 de junio de 1610, fascio 23, núm. 44, folios 348, 349.

(2) Fascicolo 46.

te del papa Clemente VIII. Elección de León XI. Conducta del cardenal Farnesio. Muerte de León XI y elección de Paulo V. Pleito de Novara. Noticias sobre la herencia de la familia Colón.

FASCIO 25.

Correspondencia del duque de Poli, enviado a España, con el duque de Parma, con el cardenal Farnesio y con el secretario ducal Orazio Linati. *Originales, minutas, copias y cifras* (1605-1606) (1).

Instrucciones al duque de Poli, enviado para dar gracias a S. M. por la confianza que demostró al cardenal Farnesio, a pesar de las malas referencias que le dieron sobre su conducta en la elección de León XI. Cartas de recomendación. Relaciones de las entrevistas del duque de Poli con diversos personajes de la Corte y en especial con el conde de Villalonga (2).

FASCIO 26.

Correspondencia del doctor Giovanni Canobio con el duque de Parma. *Originales, minutas y cifras* (1607-1609) (3).

Prisión del conde de Villalonga. Poesías alusivas a este suceso. Donativos del reino de Nápoles a S. M. Avisos sobre las empresas en Africa. Causa Landi. Necesidad de hacer regalos a don Rodrigo Calderón. Avisos de Flandes y Francia. Nombramiento de fray Luis de Aliaga para confesor de S. M. Conveniencia de fe-

(1) Fascicolo 47.

(2) "Questa matina son andato alla casa del Conte de Villalonga, risoluto di parlarli, et mi è riuscito, si bene ui era infinita gente, che certo è stuppore come quest' huomo possa ascoltare, consultare et esseguire tutti li negotij di questa gran machina, se bene si potria rispondere, che però uano come uano" (Poli a Farnesio, 21 de febrero de 1606, fol. 228, fascio 25, fascicolo 47).

(3) Fascicoli 48, 49.

licitarle. Minuta de Ranucio Farnesio sobre los regalos que pueden hacerse al cronista Herrera. Asunto Landi. Carta del rey al conde de Fuentes sobre este particular. Cartas de Ranucio a S. M., al duque de Lerma y a otros personajes sobre el conde de Fuentes. Imposibilidad de resistir tales vejaciones. Regalos a Idiáquez. Muerte del cardenal de Sevilla. Bautismo del infante don Fernando. Proyecto de matrimonio del duque de Cea con una hija del duque de Saboya. Sentencia contra el conde de Villalonga.

FASCIO 27.

Correspondencia del doctor Giovanni Canobio, agente del duque de Parma en Madrid, con el duque de Parma, con el cardenal Farnesio y con el secretario Orazio Linati. *Originales, minutas, copias y cifras* (1610-1612) (1).

Regalos al secretario Prada. Préstamo de 300.000 escudos que hizo el duque de Toscana a S. M. Noticias sobre los moriscos de Castilla la Vieja. Asuntos privados de los Farnesios en el reino de Nápoles. Noticias sobre el conde de Fuentes. Asunto Landi. Nacimiento de una infanta. Mejora de las relaciones con Francia por la muerte de Enrique IV. Enfermedad de Calderón. Memorial del duque de Parma a S. M. para que le permita reclutar 2.000 soldados en Nápoles, teniendo en cuenta los rumores de guerra de Italia. Licencia de S. M. Carta del duque de Mantua al conde de Fuentes, poniéndose a su disposición en caso de guerra con Francia y Saboya. Carta de S. M. al conde de Fuentes para que permita el paso de los granos del duque de Parma a través del Estado de Milán (no debió de mandarse). Pleito de Novara. Grave enfermedad y fallecimiento del conde de Fuentes. Noticias sobre su suce-

(1) Fascicoli 50, 51.

sión. Distinciones al conde Landi. Disgusto del duque de Parma. Sus pretensiones al generalato del mar y al cargo de vicario de S. M. en Italia. Nombramiento de don Pedro de Toledo para el gobierno de Milán. Facilidades del conde Landi a los moriscos que quieran establecerse en su Estado. Nacimiento de un hijo del duque de Parma, a quien servirán de padrinos los reyes de España. Cartas de cumplimiento por este suceso. Pretensiones de Spínola a la grandeza de España. Situación de don Rodrigo Calderón; sus enemigos. Muerte de la duquesa de Uceda y de la reina. Testamento de esta última y pareceres sobre nuevo casamiento de S. M. Murmuraciones sobre Calderón. Es declarado embajador en Venecia. Rumores de matrimonios con Inglaterra. Conjuración contra el duque de Parma. Contrariedad de Lerma por la ausencia de Calderón, que marchó a Flandes.

FASCIO 28.

Correspondencia del conde Orazio Scotto, marqués de Montalto, con el duque de Parma, con el cardenal Farnesio y con el secretario ducal Orazio Linati. *Originales, minutas, copias y cifras* (1611-1612) (1).

Misión de Scotto para testimoniar la condolencia de los duques de Parma por la muerte de la reina Margarita, esposa de Felipe III. Cartas credenciales y de recomendación y presentación. Instrucciones. Deudas de la corona por la pensión concedida en Nápoles al duque Ranucio. Congratulación por los proyectados matrimonios con Francia. Nacimiento del segundo hijo del duque. Relación de la conjuración contra Farnesio. Proceso y suplicio de los conjurados. Gestiones de Scotto en Madrid sobre este particular. Delitos de Canobio y su llamada a Parma. Nombramiento del marqués de

(1) Fascicoli 52, 53.

la Hinojosa para el gobierno de Milán. Noticias de la corte. Resultados de la gestión de Scotto. Capitulaciones en los matrimonios con Francia. Avisos. Muerte del príncipe Alfonso, último hijo de Felipe III. Proyectos de viaje de la corte a Portugal.

FASCIO 29.

Correspondencia del secretario Flavio Atti, agente de Parma en Madrid, con el duque Ranucio, con el cardenal Farnesio, con los secretarios Orazio Linati y Alessandro Orsa y con otros personajes. *Originales, minutas, copias y cifras* (1612-1613) (1).

Nota de las joyas mandadas por S. M. al castellano de Milán para que se las entregase a la duquesa con motivo del nacimiento del príncipe Odoardo. Noticias relativas a la República de Venecia. Orden de S. M. sobre los bienes de la casa Farnesio en Nápoles. Muerte del duque de Mantua. Asuntos del Monferrato. Regalos del marqués de la Hinojosa y del duque de Osuna a diversos personajes de la corte. Proyecto de matrimonio del rey con una princesa de Saboya. Manejos del duque de Parma para hacerse nombrar general de la caballería en el Estado de Milán. Copias de consultas reales y de otros documentos relativos a las cuestiones entre Saboya y Mantua, conseguidos por dinero por el secretario Atti. Copias de cartas del marqués de la Hinojosa sobre el estado de Italia (1613). Noticias sobre escritores de la historia de Alejandro Farnesio. Cartas de S. M. al marqués de la Hinojosa sobre asuntos varios. Soborno de los secretarios de cifra de la corte española por el agente de Farnesio. Discordias entre Mantua y Parma. Noticias de la corte de Madrid referentes a la afición del rey al juego, a las distinciones de que fué objeto Lope de Vega, etc. Regalos a diversos

(1) Fascicoli 54, 55.

personajes. Actitud hostil de Venecia en el asunto de Monferrato. Peligro de una liga en Italia contra los españoles. Muerte de don Cristóbal de Moura.

FASCIO 30.

Correspondencia del agente Flavio Atti, residente en Madrid, con el duque de Parma. Hay algunas cartas del secretario ducal Giacomo Carminati. *Originales, minutas, copias y cifras* (1617-1618) (1).

Noticias que le da el marqués de la Hinojosa sobre conferir el gobierno de Milán al duque de Parma. Obstáculos que para ello existen. Méritos de Ranucio Farnesio y poca consideración que con él se tiene. Peticiones de recompensas. Gestiones del marqués de la Hinojosa. Necesidad de hacer regalos a Lerma y Uceda para conseguir el gobierno de Milán. Rivalidades entre Lerma y Uceda por causa del conde de Lemos. Documentos relativos a una empresa que se le propuso al duque de Parma para ponerse al frente de una sublevación general de los pueblos ilíricos, Servia, Herzegovina, Bosnia, Bulgaria y Macedonia contra los turcos. Solicita el apoyo de España. Razonamiento que debe hacerse a S. M. sobre este negocio. Salen para España con motivo de este asunto el capitán Juan Rener y el P. Pietro Tomasi. Negociaciones de paz entre Saboya, Venecia y el archiduque Fernando. Opinión del marqués de la Hinojosa sobre el negocio ilírico y sus dudas. Causas por las que el duque de Parma no obtuvo el Gobierno de Milán. Necesidad de dar dinero al marqués de la Hinojosa. Dilaciones en la audiencia para tratar con S. M. del asunto de Iliria. Respuestas que le dan diversos personajes sobre este particular. Paz concluída entre España, Saboya y Venecia (27-IX-1617). Noticias de la corte. Marcha del conde de Lemos y sus

(1) Fascicoli 56, 57.

causas. Variaciones y novedades en el Gobierno. Estado de la monarquía. Nombramientos para altos cargos. Retirada del duque de Lerma. Sonetos y poesías satíricas. Pasquines. Noticias sobre la conjuración de Venecia. Mal estado de la hacienda real.

FASCIO 31.

Correspondencia de Flavio Atti, agente en Madrid, con el duque de Parma y con Orazio Linati, con algunas cartas de otros personajes (marqués de la Hinojosa, duque de Braganza, etc.). *Originales, minutas, copias y cifras* (1614) (1).

Avenencia entre los duques de Parma y Módena. Clave de la cifra entre Atti y el duque de Parma (folios 87-88). Disgusto por que se haya acomodado con el duque de Módena por medio del duque de Saboya y no del rey de España. Contrariedad por que mande un agente a Venecia. Copia de carta del duque de Saboya a sus vasallos sobre sus diferencias con el duque de Mantua. Descifrados de diversas cartas secretas del marqués de la Hinojosa a S. M. sobre los asuntos de Italia y la actitud sospechosa de Venecia. Conveniencia de prepararse para la guerra. Cartas cruzadas entre S. M. y el príncipe de Piamonte sobre los asuntos de Mantua. Descifrados de cartas escritas a S. M. por don Alonso de la Cueva, embajador en Venecia, manifestando la mala voluntad de la República hacia España. Recompensas a los amigos que proporcionaban estos papeles secretos. Necesidad de que intervenga el gobernador de Milán en la reconciliación entre los duques de Parma y Mantua. Rumores y noticias sobre la marcha de Ranucio Farnesio a Flandes por indisposición del archiduque Alberto. Gestiones para conseguirlo. Relación de un tesoro hallado en las Indias Orientales que valdrá

(1) Fascicoli 58, 59.

700 u 800 millones. Ofrecimientos de Farnesio a S. M. Gestiones del cardenal de Este, hermano del duque de Módena, en la corte de Madrid. Respuestas a estos memoriales. Pareceres sobre si ha de hacerse guerra al duque de Saboya. Preparativos. Préstamo de los genoveses. Gestiones de Spínola para quedarse con el gobierno de Flandes. Copia del manifiesto del duque de Saboya contra el marqués de la Hinojosa. Noticias sobre la influencia del confesor de S. M. Orden para que se paguen al duque los atrasos que se le deben de sus rentas en Nápoles. Favor de Calderón a Spínola. Encarcelamiento de un polaco que quería atentar contra S. M. Copia de una carta escrita por el sultán al emperador Matías. Consejo de Atti al duque para que no acepte el cargo de general de las tropas españolas contra el duque de Saboya. Carta del duque dando instrucciones a su agente sobre el cargo de gobernador de Flandes y otros asuntos. Descifrados de cartas de don Alonso de la Cueva sobre la política de Venecia. Relación de los grandes de España, Consejos, etc. Generalato del mar que pretende Farnesio. Muerte de Idiáquez. Más copias de consultas del Consejo y de cartas de Hinojosa sobre los asuntos de Italia. Peticiones de dinero y soldados. Actitud de Farnesio en la ruptura entre España y Saboya. Informe del marqués de la Hinojosa acerca de la conveniencia de poseer el puerto de Finale para las comunicaciones marítimas con Lombardía, etc.

FASCIO 32.

Correspondencia del agente Flavio Atti con el duque de Parma y con Orazio Linati. *Originales, minutas, copias y cifras* (1615-1616) (1).

Pretensiones del duque de Ciudad Real al gobierno de Milán. Relación del casamiento del infante don Fe-

(1) Fascicoli 60, 61.

lipe con Isabel de Borbón (impresa en Madrid, 1615). Torneo en el jardín del duque de Lerma en honor del embajador de Francia. Rumores sobre el relevo del marqués de la Hinojosa y sus presuntos sucesores. Juicios sobre la actitud de Farnesio en la guerra entre España y Saboya. Actitud de Toscana. Remisión de ejemplares de la "Vida de la Beata Teresa de Avila". Relación que hace el duque de sus aprestos militares en servicio del rey de España. Relación del agente Atti sobre su viaje a Portugal con motivo de la muerte de la duquesa de Braganza. Intrigas contra el confesor del rey. Provisión del virreinato de Nápoles en el duque de Osuna. Peticiones del duque Ranucio para que se le devuelva la ciudad de Novara y se le hagan otras donaciones por servicios prestados. Envío de un sermón pronunciado por Paravicino en la corte. Conclusión de la paz con Saboya. Disgusto en la corte. Indignación contra el marqués de la Hinojosa. Rumores sobre su destitución y presunto sucesor. Calidades de don Pedro de Toledo, nuevo gobernador de Milán. Impresiones sobre las recompensas pedidas por Farnesio. Peticiones de dinero. Viaje de la infanta Ana a Francia y relaciones con este país. Pérdida de naves con dinero de Indias. Regreso del marqués de la Hinojosa. "Albertencias del emperador Carlos quinto que dexo escriptas de mano al rey Don Filippe secundo su hijo fundatas en materia de estado y gobierno", incluídas en carta de Flavio Atti (3 de marzo de 1616) (fols. 272-283). Memoriales del conde Landi a S. M. sobre bienes alodiales. Regalos del marqués de la Hinojosa a S. M. Petición de Luis Cabrera de Córdoba para que se le manden datos sobre la vida de Alejandro Farnesio destinados a la historia que está escribiendo. Nuevo favorito del duque de Lerma. Pasquines. Opinión del secretario de Venecia sobre el duque de Saboya. Extravagancias de Lerma. Rivalidades entre Osuna y la casa de

Lemos. Preponderancia del conde de Lemos. Disgustos entre Lerma y Uceda. Buenos oficios del marqués de la Hinojosa a favor de Farnesio. Cédula y privilegio a Lorenzo Ferrer Maldonado que descubrió el uso de la máquina y rueda que se mueve por sí sola. Asiento de 300.000 ducados con los genoveses para los gastos de Milán. Incorruptibilidad de don Pedro de Toledo. Estado de salud del archiduque Alberto. Odio a Calderón. Gestiones para conseguir el gobierno de Flandes si queda vacante.

FASCIO 33.

Correspondencia de Flavio Atti con el duque de Parma y con Orazio Linati. Hay también algunas de Giacomo Carminati y del cardenal Farnesio. *Originales, minutas, copias y cifras* (1619-1621).

"Memoria de lo que se ha obserbado sobre las tres cometas que se am bisto en España y significaciones de las dichas cometas conforme al arte de la astrologia" (se contiene en una carta de 7 de enero de 1619 y vaticina muertes y desgracias). Noticias de la corte. Unión de Uceda y el confesor de S. M. Autoridad del último. Prisión de Calderón y sus relaciones con Spínola. Acusaciones contra éste. Noticias sobre la Armada y opiniones sobre la empresa que se prepara. Nuevo embajador a Venecia. Noticias sobre el duque de Osuna y sobre el embajador Gritti (de Venecia). Proyectos de matrimonios con Inglaterra y con el Imperio. Intrigas del cardenal Trejo para que se diese el arzobispado de Toledo al duque de Lerma. Disgusto de S. M. "Discurso de la conveniencia de los casamientos del Príncipe de Inglaterra con la Señora Infanta de España, hecho por un cavallero inglés". "Una lista de las Joias, perlas, Diamantes y Plata labrada, Pieças de cristal guarnecidas de oro, Rosarios de varias y diferentes pie-

dras, becares, vasos de Rinocerontes y otras Riquezas de D. Rodrigo Calderón" (halladas escondidas en un muro). "Avisos de la Jornada de Portugal y de lo que asta ahora se save." "Carta que una persona principal estrangera del Reyno de Francia y residente en la ciudad de París, embia a un amigo suyo dandole Raçon de lo que pasa al presente en aquel Reyno y de otras cartas del Rey de Francia y de la Reyna Madre y del Príncipe del Piamonte." Ordenes del duque a su agente para que procure atraerse al nuevo virrey de Nápoles cuando conozca su nombramiento. Rumores sobre la partida del príncipe de Saboya y de don Carlos Doria para destituír a Osuna y poner en su lugar al cardenal Borgia. Vaticinios de los astrólogos sobre el rey. Justificación del duque Ranucio en la imputación de entrar en la liga con Venecia y Saboya. Rumores sobre disgustos entre Uceda y el confesor. Copia de una carta que escribió el gobernador de Alejandría sobre la liga entre Saboya, Venecia y Francia. Probabilidades del archiduque Alberto para la corona imperial. Ambición de la infanta Isabel Clara Eugenia. Provisión del Gobierno de Flandes. Juicio sobre Osuna. Noticia de un capitán español que multiplica el oro. "Relación sumaria de la entrada de su magestad en Lisboa dia de San Pedro a 29 de junio de 1619." "Memoria del Doctor Rodrigo Moyano, clérigo presbitero, natural de Medina del Campo, el cual se obliga a enseñar a hablar a un mudo." Protección que se dispensa al Conde Landi. Tragicomedia intitulada "El Rey D. Manuel, conquistador del Oriente", representada en el colegio de San Antón de la Compañía de Jesús y dedicada a Felipe III, a 18 y 19 de agosto de 1619, impresa en Lisboa por Jorge Rodríguez (1619). Noticias sobre Irlanda. Ofrecimientos a Ranucio Farnesio para que los libre de la tiranía inglesa y ocupe aquel trono. "Copia de un memorial que por parte del duque de Osuna

se dió a S. M. en Lisboa, a 12 de julio de 1619, sobre el tiempo que gouernó el reino de Sicilia." Noticias sobre don Octavio de Aragón. Relación de los personajes y cargos mayores de España y de la organización de los Consejos y Tribunales (Consejos de Estado, Guerra, Real de Castilla, Supremo de Justicia, Inquisición, Aragón, Italia, Portugal, Indias, Ordenes, Hacienda, Tribunal de Cuentas, Cruzada, Cancillerías de Valladolid, Granada, Sevilla, Galicia, Navarra, Canarias, Grandes de España, etc., etc.). Ordenes de Osuna. Juicio sobre la jornada de Portugal. Dolencia del rey en Casa Rubios. Mal estado de los asuntos de Calderón. Altivez del confesor. Asuntos de Irlanda. Cargos que podría desempeñar el duque de Parma. Enfermedad del rey. Nombramiento del cardenal Borgia para el virreinato de Nápoles. Pretensiones del duque de Parma al generalato de Alemania. Fiestas en la corte. Melancolía y hechizos del Rey. Destierro de don Pedro de Toledo. Noticias sobre el gobierno de Flandes. Copias de dos cartas escritas al rey el 4 de junio de 1620 por el cardenal Borgia y el duque de Osuna sobre la transmisión de poderes del virreinato de Nápoles. Pareceres diversos en torno a estos sucesos. Protección dispensada por el duque de Uceda al de Osuna. Nombramiento del cardenal Zapata para el virreinato de Nápoles. Carta de desafío de don Pedro de Aragón al duque de Osuna. Llegada de éste al Escorial. Fuga de don Octavio, hijo del duque Ranucio, y protección que le dispensaron las autoridades españolas. Memòria de las rentas del rey de España y sus asignaciones. Muerte de Paulo V y de Felipe III. Noticias de los procesos de Calderón y de Lerma. Copias de cartas cruzadas entre la duquesa de Osuna y el rey.

FASCIO 34.

Correspondencia de Flavio Atti con el duque y la

duquesa de Parma y el cardenal Farnesio. Hay algunas dirigidas a los mismos por el secretario Giacomo Carminati *Autógrafos y cifras* (1622-1624).

Memorial de los diputados del Parlamento de Cataluña a S. M. sobre el estado misérrimo de aquella provincia por los daños en la guerra con Francia y violencias de los soldados españoles, contenido en carta de 24 de Septiembre de 1622. Muerte de Villamediana. Llegada del príncipe de Inglaterra. Fiestas de la corte. Asunto de la Valtelina.

FASCIO 35.

Correspondencia de Flavio Atti, residente en Madrid, con Giacomo Carminati, con la duquesa vieja de Parma, con el joven duque, cardenal Farnesio y Orazio Linati. *Originales, minutas y cifras* (1625-1628).

Guerra de la Valtelina. Guerra civil en Francia. Estado de Milán. Relación de lo que trae la flota y galeones en 1626. Guerra con Inglaterra. Pensiones de los Farnesio en Nápoles. Muerte del cardenal. Sucesión de Mantua y Monferrato.

FASCIO 36.

Correspondencia de Flavio Atti con la duquesa y con el joven duque. Hay algunas cartas del secretario Giacomo Carminati (asuntos privados) (1629-1638). *Originales y cifras.*

Sucesión de Mantua. Tentativas de los Farnesio para la adquisición de Pontremoli, Casalmaggiore, etc., en compensación de los atrasos de la pensión de Nápoles. Guerra con Francia. Ataque de Fuenterrabía, etc.

FASCIO 37.

Correspondencia de los duques y duquesas de Parma y de los cardenales Farnesio con diversos señores de España (1621-1772). *Originales y minutas.*

Condolencias, recomendaciones, proyectos de matrimonio, etc.

FASCIO 38.

Correspondencia entre el padre Romoaldo Castellina da Parma, provincial capuchino expedido a Madrid para una misión especial, y el marqués Pietro Georgio Lampugnano (hay también algunas cartas de éste al presidente Carlo Moreschi. *Originales, cifras, minutas y copias* (1650-1653).

Capitulaciones entre el duque de Parma y el marqués de Leganés, gobernador de Milán (1636). Cesión del derecho de S. M. sobre el castillo de Piacenza y renuncia de S. A. a los créditos antiguos sobre la Corona de España (1648). Cualidades de los ministros de la corte de España. Proyecto de matrimonio del duque con una hija natural del rey.

FASCIO 39.

Correspondencia entre Pietro Giorgio Lampugnano, secretario ducal, y Luigi Albrizio, abogado fiscal expedido a Madrid para asuntos del duque en 1654. *Originales, minutas, copias y cifras* (1554-1556).

Noticias de España. Guerra de España con Módena. Guerra entre España, Francia e Inglaterra. Cromwell. Piraterías inglesas en las Indias.

FASCIO 40.

Correspondencia entre el marqués Pietro Giorgio Lampugnano, primer secretario de Estado del duque de Parma, con Paolo Cani, secretario residente en Madrid.

Hay algunas cartas del gobernador general de Cataluña. *Originales, copias, minutas y cifras* (1653-1658).

Guerra con Francia e Inglaterra. Guerra con Portugal.

FASCIO 41.

Continúa la correspondencia entre Lampugnano y Cani, con algunas cartas del duque Ranucio II y del príncipe Alejandro (1659-1662).

Intereses del duque de Parma en Nápoles. Guerra con Portugal. Don Juan de Austria. Paz de los Pirineos. Noticias de la Corte. Intento de atentado contra Felipe IV.

FASCIO 42. (1669-75).

Correspondencia de Francisco de Baeza, cuñado de Paolo Cani, muerto en Madrid en 1669, y del P. Lucio Bagnara de Piacenza, franciscano enviado a sustituír a Cani, con el duque Ranucio II. *Originales, minutas, copias y cifras.*

Ingleses en el Panamá. Noticias de la corte. Caída de Mesina.

FASCIO 43.

Correspondencia del duque de Parma con el Padre Maestro Frat. Alfonso Serafini de Lucca, dominico enviado a Madrid para tratar de los créditos del duque de Parma en Nápoles y proponer la transacción cediendo Cremona y Broni. *Originales, copias, minutas y cifras.* (1681-1684).

Guerras con Francia. Invasión de Cataluña. La guerra en Flandes. Disgusto del príncipe Alejandro con la corte de España. Saqueo de Veracruz.

FASCIO 44.

Continúa la anterior correspondencia (1685-1690). Andanzas del príncipe Farnesio en Madrid. Asuntos privados de los Farnesio. Guerra entre Luis XIV y Génova. Muerte de la reina de España. La plebe en Ma-

drid insulta al embajador de Francia cuando acompañaba al rey. El duque de Parma pretende el gobierno de Milán. Revueltas en Perú y Méjico contra los españoles. Estado de Cataluña. Los moros atacan las plazas de Africa.

FASCIO 45.

Correspondencia entre el duque de Parma y el conde Sciarra Luigi Tarasconi, enviado extraordinario a Madrid, con algunas otras cartas. *Originales, minutas, copias y cifras* (1681-1698).

Guerras de Flandes. Paz de Ryswick. Asuntos de Italia.

FASCIO 46.

Correspondencia entre el duque de Parma y el abate conde Giovanni Antonio Baldini, enviado extraordinario y después residente del duque de Parma en Madrid. *Originales* (1698-1706).

Feudos farnesianos en Nápoles (Altamura, Castellamare, Roccaguglielma, Ortona, S. Valentino, Isole Pontine), sobre los cuales había procesos quemados por la plebe napolitana en la conjura de Macchia (1701-2). Muerte de Carlos II; guerra de sucesión; campañas del príncipe Eugenio. Felipe V en Italia. Los galeones de Vigo, etc.

FASCIO 47.

Correspondencia entre el duque de Parma y el conde abate Giovanni Antonio Baldini, residente de Parma en Madrid. *Originales, minutas, copias y cifras* (1698-1700).

Enfermedad y hechizos de Carlos II. Proyectos de Francia. Testamento de Carlos II. Problemas de la sucesión.

FASCIO 48.

Continuación de la correspondencia entre el duque de Parma y Giovanni Antonio Baldini (1701-1703).

Argumentos análogos a los del anterior.

FASCIO 49.

Continuación de la correspondencia del duque de Parma con el conde Giovanni Antonio Baldini (1704-1707).

Análogos argumentos.

FASCIO 50. (1704-1714).

Correspondencia entre el duque de Parma y su secretario Benedetto Boselli y el abate Julio Alberoni desde el tiempo que era capellán del duque de Vendôme hasta que se encontró en Madrid como enviado del duque de Parma. *Muchos originales en cifra, con frecuencia interpretada* (1704-1714). Hay clave de la cifra.

Guerra de Sucesión. Noticias de Cataluña.

FASCIO 51 (1707-1710).

Correspondencia entre el duque de Parma y el marqués Giusseppe Casali, enviado extraordinario a Madrid. *Originales, minutas, abundantes cifrados.*

Guerra de sucesión. Noticias de los reyes. El archiduque Carlos, rey de Nápoles, secuestra los feudos de Parma y la isla de Ponza.

FASCIO 52.

Continuación de la correspondencia entre el duque de Parma y el marqués Giusseppe Casali (1711-1714).

Noticias de la guerra. El abate Alberoni y sus gestiones para pacificar a Vendôme con la reina y la princesa de los Ursinos. Tratados de paz. El duque de Par-

ma quiere reclamar en Utrecht los territorios de Castro y Ponza y sus créditos contra España.

FASCIO 53.

Correspondencia del duque de Parma con el marqués Gerardo Giandemaria, enviado a Carlos III de Austria a Barcelona (1709-1711). *Originales y minutas.*

Feudos farnesianos en Nápoles. Noticias de la guerra de Sucesión. Estado de Cataluña.

FASCIO 54.

Correspondencia del abate Julio Alberoni con Benedetto Boselli, secretario ducal de Parma. *Originales de Alberoni. Cifras casi siempre interpretadas* (1712-1714).

Importantísima correspondencia. Habilidad de Alberoni para preparar el matrimonio de Isabel de Farnesio con Felipe V. Episodios de la guerra de Sucesión. Intrigas de Alberoni para que en cuanto llegue Isabel se libre de la princesa de los Ursinos. Consejos de Alberoni a la reina. Su llegada a España, etc.

FASCIO 55.

Correspondencia entre el duque de Parma y el marqués Aníbal Scotto, enviado extraordinario a las cortes de París y Madrid. *Originales, minutas, copias y cifras* (1714-1720).

Misión a París para dar el pésame con motivo de la muerte de Luis XIV. Proyecto de la Cuádruple Alianza. Noticias sobre los manejos de Alberoni. Expedición al Africa.

FASCIO 56.

Correspondencia entre Julio Alberoni y el duque de Parma. *Cifras interpretadas y minutas* (1715-1716).

Noticias íntimas de la corte de España. Política internacional.

FASCIO 57.

Continuación de la correspondencia entre Alberoni y el duque de Parma. *Cifras, minutas* (1717-1718).

Cardenalato de Alberoni y sus gestiones. Protección a los Stuardos contra Inglaterra. Expediciones a Italia. Preocupaciones del duque de Parma a causa de su parentesco con la reina de España y de hallarse sus Estados confinantes con los del Emperador.

FASCIO 58.

Continuación de la correspondencia entre Alberoni y el duque de Parma, con algunas cartas de otros personajes. (1719-1720).

Noticias de la corte de Madrid. Llegada a España de Jacobo Stuardo, pretendiente al trono inglés. Desgracia de Alberoni y su fuga a Italia.

FASCIO 59.

Correspondencia de Milord Peterborough desde Londres y París con el duque de Parma y con el secretario ducal conde G. Ang. Gazola (1714-1726).

Empresa de los españoles contra Cerdeña y Sicilia. (1717-1718). Victoria inglesa. Oficios de Peterborough cerca del gobierno inglés en favor del duque de Parma y de la paz. Llegada del ministro Stanhope a Inglaterra. Guerra con España. Manejos de Alberoni.

FASCIO 60.

Correspondencia del marqués Aníbal Scotti, enviado extraordinario de Parma a la corte de España, con el duque de Parma. *Originales, minutas, copias y cifras* (1721).

Defensa de Ceuta. Disgusto contra Alberoni en España, Francia y otras potencias. Tentativas para recobrar Gibraltar. Eventual sucesión de don Carlos. Suce-

sión de Francia si moría Luis XV. Matrimonios entre España y Francia.

FASCIO 61.

Sigue la correspondencia entre Scotti y el duque (1722).

Proyectos sobre el infante don Carlos.

FASCIO 62.

Continúa la correspondencia citada, con algunas otras cartas (1723).

Intrigas para la sucesión de Parma y prisa del duque para que vaya don Carlos. Rumores sobre el matrimonio de Antonio Farnesio. Tentativas de matrimonio entre un infante de España y una hija del zar, por medio del duque de Parma, para obtener Estados en Rusia o Polonia. Noticias de la corte de España. Muerte del duque de Toscana y del de Orleáns.

FASCIO 63.

Continuación de la correspondencia entre Scotti y el duque de Parma, con otras cartas (1724).

Llegada de Carlos a Italia. Matrimonios de Moscovia. Testamentos de los reyes de España en los que Scotti fué testigo. Abdicación de Felipe V. La corte de Luis I.

FASCIO 64.

Prosigue la correspondencia entre Scotti y el duque (1725).

Los mismos asuntos que el anterior. Relaciones entre España y Austria. Proyectos sobre don Carlos.

FASCIO 65.

Continúa la anterior correspondencia (1726).

Política europea. La corte de Madrid. Desgracia

de Ripperdá. Sucesión de los Farnesios. Noticias de Francia.

FASCIO 66.

Con este fascio se cierra la correspondencia entre Scotti y el duque de Parma, y termina la serie epistolar entre los duques de Parma y sus agentes en Madrid (1727-1733).

Muerte de Francisco Farnesio. Antonio Farnesio. Sucesión de Parma y Toscana. Matrimonio del duque de Parma con Enriqueta de Módena. Muerte del último Farnesio (enero de 1731). Sucédele don Carlos de España (1732). Expedición a Orán.

APENDICE

FASCIO 1735 (1).

Correspondencia entre el cardenal Granvela y Margarita de Parma. *Originales, minutas, copias y cifras* (1560-1585).

FASCIO 1736.

Correspondencia de Granvela con Tomás de Armenteros, con el cardenal Alejandro Farnesio, con el duque de Parma, príncipe Alejandro Farnesio, etc. Hay otras cartas (1560-1588).

FASCIO 1737.

Contiene la correspondencia entre los soberanos de España y los Farnesios, *con muchos originales y autógrafos de los reyes de España.* Se divide en tres fascículos que comprenden 132 años (1600-1732).

Cartas familiares, condolencias, felicitaciones, etc.

(1) Los fascios 1735-1738 pertenecen también a la sección *Spagna.*

FASCIO 1738.

Correspondencia entre el marqués Beretti Landi, plenipotenciario de Parma en el congreso de Cambray, y el duque de Parma (1723-1725).

Sucesión del ducado de Parma.

APENDICE 2

Sección Parma e Spagna (1).

FASCIO 78.

Correspondencia entre Paolo Cani, agente de Parma en Madrid, con el marqués Pietro Georgio Lampugnano, secretario ducal, y con Ranucio II (1663-1665).

Asuntos de la Casa Farnesio. Noticias de Madrid. Guerra con Portugal.

FASCIO 79.

Correspondencia entre el príncipe Alejandro Farnesio (junior) que se hallaba en España agregado al ejército de Extremadura, con el duque su padre y con otros personajes (1665-1667).

Noticias de las operaciones contra Portugal; batalla de Villaviciosa.

FASCIO 80.

Continuación de la correspondencia anterior (1668-1669).

Negociaciones y tratado de paz entre España y Portugal.

---

(1) La sección *Parma* e *Spagna* comprende los fascios 78-84, y en ella se encuentran estas correspondencias interesantes para los reinados de Felipe IV y Carlos II.

FASCIO 81.

Continuación de la correspondencia anterior (1670-1673).

Nombramiento del príncipe para el cargo de virrey de Navarra. Fiestas y toros en la corte.

FASCIO 82.

Continuación de la correspondencia anterior (1674-1677).

Noticias diversas. Nombramiento del príncipe para el virreinato de Cataluña.

FASCIO 83.

Continuación de la correspondencia anterior (1678-1681).

Nombramiento del príncipe para el cargo de gobernador de Flandes (1680).

FASCIO 84.

Continuación de la correspondencia anterior hasta 1689 en que falleció el príncipe.

CIRIACO PÉREZ BUSTAMANTE.